

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Landw.-Arbeitskarr. (Ausnahmefahrz.)	Fabrikmarke MASSEY-FERGUSON	Typ MF 187 - 6	Typenschein-Nummer CH 5261 14
---	--------------------------------	-------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "MF 187-6" auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich oberhalb
Reinigungsventilator

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, auf Rahmen, unter Plakette und auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "236 UA" auf Motorblock, oberhalb Dynamo
 Hersteller MASSEY FERGUSON GmbH, Kassel (D) Importeur Service Company AG, Dübendorf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr., IB., a. Antriebswelle, 2 Pedale mit</u>	Typ <u>236 UA</u>
Hilfsbremse <u>) mech., Aussenband</u> [Verriegelung, auf VR	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>) a. Fahrgetriebe</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>98,4</u> Hub <u>127'</u>
Getriebeart <u>mech., Variator</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>3861</u> cm ³ Steuer-PS <u>19,66</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>*</u> km/h	Leist.-PS <u>68</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>2050</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 350 x Ø 130</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>2180</u> H <u>1700</u> Spurkreis L <u>11,0</u> R <u>11,4</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Achsabstand <u>2920</u> / (/ /)	Leergewicht <u>3030</u> <u>650</u> <u>3680</u>
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Nutzlast _____
Länge <u>7740</u>	Total <u>3680</u>
Breite <u>3000 +)</u>	Fabrik-Garantie <u>3000</u> <u>1300</u> <u>4300</u>
Höhe <u>3100</u>	Reifen-Dimens. <u>13-26</u> od. <u>20-20</u> / <u>8.50-12 4</u> PR
Ueberhang V <u>3050</u>	Tragkraft p. Achse <u>3570</u> <u>3000</u> (1,0) <u>1670</u> (2,0)
H <u>1770</u>	Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u> _____ kg
S _____	<u>Anhängelast</u> _____

Distanz ab Lenkrad nach vorn = 2600 mm

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht §) Lichthupe _____

Abblendlicht §) Standlicht §)

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektrisch Lautstärke 82 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 3/ separat §) Rückstrahler 2/ sep. Ø 75 §)

Stoplicht 1/ separat §) Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr.-Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/ beidseitig Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe

Vorn orange seitl. _____ hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/ m. Kontrolllampe

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Landw.-Arbeitskarr. (Ausnahmef.)

Marke & Typ MASSEY FERGUSON MF 187-6

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 5261 14

Karosserieform Mähdrescher

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 3680 Treibstoff D

PS 19,66

Nutzlast — Hubraum 3861

Gesamtgew. 3680 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fahrzeuges : QGA 2282

*) Höchstgeschwindigkeit : 18 km/h bei 2000 U/min am Motor.

Plombierung : 1 Plombe an Vollgasbegrenzungsschraube.

Sicherheitsmassnahmen im Fahrzeugausweis auf Seite 4 einzutragen :

- Torpedospitzen und Schneidwerk sind durch Schutzbalken abzudecken.

- gelb/schwarze Markierung : V = Schutzbalken auf Torpedospitzen; H = Stiege, Schlusslichthalterung, Abschlusshaube und Entleerungsrohr.

§) Beleuchtung : 2 Rückstrahler auf gelb/schwarz markiertem Schutzbalken vorn.

Hintere Beleuchtung umklappbar. Schluss- Stoplicht in der Fahrzeugmitte wird entfernt.

Ausführungsvariante vorn : - Abbl. und Standl. beids. aussen a. Torpedo, umklappbar.

- Abbl. u. Standl. a. Korntank, resp. neben Lenksäule, zusätzl. Standl. seitl. a. Torpedo.

+) Breite : Wird auf Wunsch mit 3m Schneidwerk, Breite 3,34 m, geliefert.

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 27.5.69

Die Prüfungskommission